

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Hegyedévre	30 dinár
Egy óra	10 dinár

Egyes számú ára fél dinár

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Obiljeva (Záplva) utca 1.
Szerkesztőség telefonszáma 22
Kiadóhivatali telefonszáma 31
MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÖNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Bečkerek, 1922.

LI. évfolyam, 91. szám.

Vasárnap, április 23.

A bitolji katasztrófa.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 21.

A Bitoljban történt robbanás hírei kerülő uton érkeztek Beogradba, miután az ottani táviró összeköttetés a robbanás következtében megszakadt. Így érthető, hogy a katasztrófáról kapott hírek egyes részei túlzottak. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a szerencsétlenség jelentéktelen. Az emberáldozatok száma még nincs pontosan megállapítva, de sajnos, igen nagy. A magánvagyonban esett kár százmillió dinárra tehető.

A katonaság és csendőrség hősiességével dolgozik. Ezek rendkívüli munkateljesítésének köszönhető, hogy a nagykaliberű lövegek nem robbantak fel. Ugyanis a katonaság és csendőrség a Tragar és a Kuru-folyók vizét a vész színhelyére terelte és ezzel megakadályozta a további robbanásokat. Megbecsülhetetlen szolgálatot tettek ezzel, mert katonai szakértők véleménye szerint az egész város rommá pusztult volna, hogyha a nagy lövegek is felrobbantak volna. A város lakói a kevésbé veszélyeztetett városrészekben már visszatértek házaikba.

Ofelsége Aleksander király esküvője.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 21.

Jól informált körökből nyert értesülés szerint Aleksander király ofelsége esküvője Mariora román királyi hercegnővel június hó elsején lesz és az esküvői ünnepség két napig fog tartani. Ferdinánd román király és Mária királyné a felséges menyasszonnyal május harmadikán érkeznek Beogradba.

Hétfőn nyitják meg a szkupstinát.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 21.

A szkupstina hétfőn tartja a hosszú husvétli szünet után, első ülését. Az országgyűlési képviselők már lassankint visszatérnek Beogradba, ahol holnap már megkezdődik a klubélet is. A képviselői klubokat különben egy nagyjelentőségű ügy foglalkoztatja s ez a föld- és szeszdó jelentős felemelése, amelynek vitája a közel jövőben megkezdődik.

Az állam kerületi beosztása elkészült.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, ápr. 21.

Az állam kerületi felosztásának vitája a befejezéshez közeledik. Tegnap ese a minisztertanács ülést tartott, ma délelőtt pedig egy szűkebbkörű miniszteri bizottság határozott a még vitás kérdések felett. A bizottság már csaknem valamennyi ponton megegyezett. Ma és holnap újra áttanulmányozzák a törvényelőkészítő bizottság által szövegezett törvényjavaslatot, aminek elvégzésével már csak a különféle formalítások és néhány kerületi székhelyének megállapítása marad hátra. A kerületek száma felett már véglegesen határoztak, így

Szlovénia kettő, Dalmácia kettő, Bosznia-Hercegovina négy kerületet foglalna magában. Horvátország négy kerületet képezne Varasdin, Osijek, Susak és Zagreb székhellyel. Szerémvármegyét Novisadhoz csatolják.

Ami a Bánságot és Bácskát illeti, szintén megvannak már határozva a pontos határok s csak a székhelyek megállapítása felett folynak még a tanácskozások. Valószínű azonban, hogy ebben a kérdésben is hamarosan megegyeznek s így nem lehetetlen, hogy még 28-ika előtt megjelenik az a várva-várt ukáz.

Az oroszok nem állnak el a német szerződéstől.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Genua, ápr. 21.

Ma délelőtt összegyűltek Lloyd Georgenél a szövetségesek, a kis-entente és Lengyelország képviselői. Schanzer és Borgó jelentést tettek a németekkel folyó tárgyalásokról.

Ennélfogva a németek inkább elfogadják a másik eshetőséget és a politikai bizottságnak az orosz ügyekről való tárgyalásán nem vesznek részt. Az albizottság pénteken délután már a németek nélkül ül össze.

Genua, ápr. 21.

A gazdasági bizottság első albizottsága Serry elnökletével ülésezett ma. Az ülésen Krassin kifejtette a szovjet álláspontját a kiviteli és behozatali tilalmak és mindazon kérdések ügyében, amelyek a szovjet köztársasággal köteendő nemzetközi kölcsönre vonatkoznak. Az olasz delegáció nevében Teofils Rossi tervezetet nyújtott be a tilalmak beszüntetéséről szóló egyezményről.

Genua, ápr. 21.

A német köröket meglegegedéssel töltötte el Lloyd George azon kijelentése, hogy az incidenst elintézték tekintve. A politikai albizottságban való részvételre nem helyez sulyt a német delegáció. Csodálják azt az ügyességet, amellyel Lloyd George tultette magát a nehéz helyzetben. A feszültség engedett, a helyzet teljesen kiegyenlítődött.

TŐZSDE

Április 21

Beograd. (Zárlat.) Valuták: Dollár 69, Lei 57, Osztrák korona 105.

Devizák: London 315-85, Páris 632, Newyork 70, Milano 387-30, Prága 139, Berlin 25-30, Wien 093.

Zürich. (Nyitás.) Devizák: Berlin 175, Newyork 515, Milano 2762, Prága 1010, Budapest 66, Varsó 14, Wien 6 és ötnyolcad, Osztrák korona 7.

Budapest. (Nyitás.) Valuták: Napoleon 3030, Dollár 768, Márka 282, Lira 3475, Sokol 1560, Dinár 1030, Lei 577, Lengyel márka 21, Osztrák korona 10 és egytizenhatod, Rubel 53.

Budapest. (Zárlat.) Valuták: Napoleon 3045, Dollár 773, Frank 7225, Lengyel márka 22, Márka 288, Lira 4200, Osztrák korona 10 és fél, Rubel 55, Lei 574, Sokol 1550, Dinár 1037.

Devizák: London 3462, Newyork 789, Berlin 285, Milano 4250, Páris 7250, Prága 1565, Zürich 15225, Wien 10 és fél, Zagreb 270.

A pénzügyi bizottság ülése.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 21.

A pénzügyi bizottság, miután az igazságügyminisztérium budgójának megvitatását befejezte, ma délelőtt megkezdette a május és június havi indennitástról szóló törvényjavaslat tárgyalását. A bizottság legelőször is az elmúlt hónapok tízenkettődel tartalmazó törvényt olvastatta fel s egyes rendelkezéseket atvett a készülő törvényjavaslatba. Ezeket a rendelkezéseket némely módosítást alkalmaztak s új szövegekben már el is fogadták azokat. Az egyes pontok megszövegezésénél élénk vita fejlődött, így különösen a régi törvény 29. szakaszánál, mely az állami hivatalok hivatalos óráinak rendjét szabályozza. E kérdés előadása felett még nem döntöttek, végleges határozatot csak akkor hoznak, amikor beérkezik a hivatalfőnökök jelentése, hogy a délelőtti és délutáni szolgálati idő miként vált be a gyakorlati életben.

A horvát-blokk genuai delegáltjainak utiköltsége

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Susak, ápr. 21.

Pavlusok Iván susaki polgármestert felfüggesztették, mert Proradity Pál és még néhány tekintélyes polgár részvételével gyűjtést rendezett a horvát blokk genuai delegáltjainak utiköltségére.

Pasity kihallgatáson a királynál.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 21.

Ofelsége Aleksander király Bukarestbe történt elutazása előtt kihallgatáson fogadta Pasity Nikola miniszterelnököt, aki a politikai helyzetről és a bitolji robbanásról tett jelentést a királynak.

Az olasz király Genuába megy.

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Genua, ápr. 21.

Genuában napok óta nagy készülődések folynak az olasz király fogadására. Emanuel király szombaton, április huszoneketedikén érkezik Spezziából Genuába. Kisérteben lesz az udvarnagyon kívül több miniszter és a diplomácia karának nagyrésze. A konferencia összes delegációi a király elé fognak járulni.

A budapesti bomba-merénylet.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, ápr. 21.

Az Erzsébetvárosi-körben elkövetett bombamerénylet ügyében egy vidéki vizsgálóbíró vallomástételre jelentkezett. A bíró, utjában Budapestről hazafelé, egy egyetemi hallgatótól megtudta, hogy az ismer egy fiatalembert, aki dícselkedett, hogy a bombamerénylet előkészítésében részt vett és sajnálja, hogy csak olyan kevés zsidó esett áldozatul.

A jelzett ifjú a rendőrség előállította, aki beismerte, hogy ezt a kijelentést tette: kár, hogy csak hat és nem hatszáz zsidót ölt meg a bomba. Másról azonban nem akar tudni. A rendőrség őrizetben tartja, de a vizsgálat érdekében elkallgatja egyelőre a fiatalember nevét.

A francia lapok háborúra uszítanak.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Wien, ápr. 21.

A „Presse”-nek jelentik Párisból. A francia fővárosban a közönség köreiben riasztó és nyugtalanító hírek vannak forgalomban. Egyes lapok lelkiismeretlen és hazug hírekkel élesztik és fokozzák az izalmat. Az „Eclair” szerint Németország tizenkétezer főnyi rohamerővel küldött a Ruhr-vidékre. Más lap úgy tudja, hogy az oroszországi vörösek Románia és Lengyelország határát fenyegetik. A párisi tőzsdén azt híresztelték, hogy a francia kormány elrendelte a Ruhr-vidék megszállását. A franciáknak leghőbb vágyuk ez a megszállás és azért uszítanak a lapok a legkiméletlenebb formában — rágalomokkal és hazugságokkal.

A nemzetközi szakszervezeti konferencia.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Genua, ápr. 21.

A genuai konferenciával párhuzamosan összehívott nemzetközi szakszervezeti konferencia, amelyet az Amsterdamban székelő internacionale hívott össze, befejezte munkáját. A javaslatot elfogadták, amely szerint valamennyi államnak teljes, abszolút egyenjogúságot, a háborús adósságok kölcsönös elengedését, a jóvátételi terheknek valamennyi ország kapitalista osztályára való áthárítását követeltek.

Kommunista tüntetés Berlinben.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Berlin, ápr. 21.

A harmadik Internacionale berlini értekezletének határozatából kifolyólag a független szocialisták és a kommunisták tegnap este közös tüntetést rendeztek. A „Tageblatt” százezerre, a „Rothe Fahne” pedig száztötezerre értékeli a tüntető tömeget. A szónokok az egyes országok proletárjainak és az internacionálénak egységesítő programjáról beszéltek. Rendezvény nem történt.

Pasity Genuába megy.

A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése.

Beograd, ápr. 21.

Jól beavatott politikai körökben úgy beszélnek, hogy a genuai konferencia eddigi eredményeire való tekintettel valószínű, hogy Pasity miniszterelnök személyesen is elutazik Genuába. Pasity egyrészt az

Európa gazdasági rekonstrukciója fölött folyó tárgyalásokban kíván részt venni, másrészt pedig érintkezésbe akar lépni a nagyhatalmakkal a rappalói szerződésnek mielőbbi végrehajtása miatt.

A muzulmánok az állam egysége mellett.

A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése.

Beograd, ápr. 21.

A Szerajevóban megjelenő Pravda jelenti, hogy dr. Spaho muzulmán képviselő csoportja nem hajlik Radics és sem más szélsőséges elveket valló politikus felé, hanem visszatér eredeti programjához, amely így szól:

„A három faj teljes egyenjogúsításának alapján állunk és megállapítjuk azt aényt, hogy a boszniai és hercegovinai muzulmánok sohasem idegenkedtek sem hazájuktól, sem népüktől, sem

ennek nyelvétől. A jugoszlávsgot tekintjük az áthidaló utnak az egyesüléshez. Mi az állam egysége mellett vagyunk, azonban széles autonómiával, továbbá a monarchikus államformáért a Karagyorgyevics dinasztiáért. Ez a program arról tanuskodik, hogy ellene vagyunk a faji autonómiának. Tartományi autonómiát azonban kívánunk. — természetesen csak amennyiben ezt a geográfiai határok megengedik.”

Megegyezés a királykérdésben Magyarországon.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, ápr. 21.

Az „Az Ujság” teljesen megbízható forrásból arról értesül, hogy a királykérdés személyi részének kikapcsolására létrejött a pártok között a megegyezés. Az egyezmény lényege az, hogy a mostani helyzet több évig megmaradjon, ezzel szemben a legitimitásták bá-

zisa a jog folytonosság is diadalra jutott a megegyezésben. Andrássy, Rakovszky, Grätz és Beniczky ügyében rövidesen pertörlesztés készül. A főmotívum ebben az a szempont, hogy a király halálával ez a kérdés sokat veszített jelentőségéből és így az októberi királypuccs perének lefolytatása csak újabb, hiábavaló izgalmas hullámmokkal árasztaná el az országot.

Lloyd George informálja a sajtót

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Genua, ápr. 21.

A német-orosz szerződés következtében beállott konfliktussal kapcsolatban Lloyd George elhatározta, hogy kihallgatáson fogadja az egész Genuában időző sajtót és referál az újságíróknak a konfliktusról. A sajtó fogadása a Palazzo San Giorgoban történt, ahol a kon-

gresszus ünnepélyes megnyitása folyt le. Az elnöki helyen Lloyd George ült, a résztvevők helyére pedig azok kerültek, akik eddig a karzaton hallgatták a tanácskozást. A sajtóinformáción hatszáz újságíró vett részt, akik lelkes ovációban részesítették Lloyd Georgeot.

Az orosz-német szerződés következtében előállott viasz helyzet — mondotta Lloyd George — megszünt, úgy hogy már nem hátráltatja a konferencia további munkáját. Az oroszok a politikai albizottság ülésén átadják válaszukat londoni javaslatainkra. Nem tudom mi lesz a válaszuk, de csodálkozni, ha nem lenne kielégítő. Meg vagyok győződve, hogy a konferencia végeredményben az általános pacifikációhoz vezet, ami Európa régen óhajtott békéjének főfeltétele. A német-orosz szerződés megkötését csak annak titokzatoságáért ítélem el, mert illoyalis a volt kollégák iránt, ezért helyeslem a többi államok föllépését ezzel az ügyvel kapcsolatban. Szerintem a németek és az oroszok nem kívánják a konferencia bukását és éppen azért erős a reményem, hogy a konferencia sikerrel jár és eredménye Európa egyesítése, a világharmoniamegteremtése lesz.

A magyar választások előharc.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, ápr. 21.

Vázsonyiék és Rassayék között megegyezés jött létre abban az értelemben, hogy a budapesti és környéki lajstromos kerületekben egységes listával bocsájtkozzanak a választási küzdelemben. A két párt

a Budapest északi kerületben az Ugron-lista ellen, a második helyen Vázsonyit, a harmadikon báró Szte-renyit, a negyedikén Sándor Pált, s végül Bródy Ernőt állítja fel, mint jelöltet. A déli lista Bárczy nevével kezdődik, a második hely Ruppertté, a budai kerületben Rassay vezet, a főváros környéki listáján pedig Benedek János és Mészáros Kálmán.

Tüntetnek Bécsben a szovjet mellett.

Wien, ápr. 21.

Wienben százezer munkás tüntetett a proletáriátus egysége és az Oroszországgal való összeköttetés felvétele mellett. A tüntetés a legnagyobb rendben folyt le s annak tartalma alatt semmiféle rendezvény nem történt.

Pierrpont Morgan tárgyal egy nemzetközi kölcsönről.

Washington, ápr. 21.

Az Egyesült-Államok kormánya nem akadályozza meg Morgan bankárt abban, hogy helyet foglaljon abban a bizottságban, mely a Németországnak adandó kölcsön lehetőségéről tárgyal. A kormány véleménye szerint a tárgyalás ele nem gördít, de nem is gördíthet akadályokat, mert Morgannak nincs is szüksége külön engedélyre, amikor mint amerikai állampolgár idegen államok képviselőivel ilyfajta akcióban részt akar venni.

A kereskedőknek politikai bizottsága Budapesten.

Budapest, ápr. 21.

Sándor Pál meghívására összejöttek a budapesti és vidéki kereskedelem képviselői és megalakították a kereskedők politikai bizottságát, mely irányítja és tanácsot látja el a kereskedőket a választások alkalmával.

A heti gabonapiac.

Becskekerek, ápr. 21.

A Gabona-tér, a tegnapi hotivásáron, a szép idő dacára meglehetősen halott volt. Az üzleti forgalom csaknem teljesen stagnált, néhány magánember vásárolt ugyan kisebb tételeket, de a gabona-cégek ügynökei és tulajdonosai csupán érdeklődni jöttek ki.

A tengeri ára naponként esik, a termelők kecsiszámra hozzák be árujukat, eladni azonban nem tudják. A kereskedők nem vesznek, mert újabb áreséstől tartanak.

Buzában már sokkal kisebb a kínálat s lényegesen nagyobb a kereslet. Az ára váltakozó s még nem volt egyetlen egy hét sem, hogy stabilizálódott volna valamelyik alakulása. A tegnapi hetipiacon sem uralkodott egységes ár, ahány elado volt, s ahány kérdezősködő akadt, annyiféle árat mondtak. Középár ezerhatszázhusz korona. E körül forogtak a kötések. A tengerihez viszonyítva, amit ezerszáz koronával árultak, türehető a buza ára.

A gabonaművekben különben rövidesen jelentős árváltozásokat várunk. Felfelé mennek-e majd az árak vagy lefelé, ma még bizonytalan s jóslásokba bocsájtkozni kissé korai volna. Ha a kereskedőket hallgatjuk meg, csak esni fognak a gabonaművek, ha meg a termelőtől kérdezzük meg, az a legfényesebb karrierről biztat. Akárhogyan is van, akármiképpen lesz a jövőben, a szegény fogyasztó mindezekből csak azt érzi, hogy a kenyeret még mindig huszonkét koronájával mérik, tekintet nélkül arra: kétezer vagy ezerhatszázhusz korona a piaci buzakurzus. Vagy talán már az sem szabad elhinnünk, hogy a liszt buzából készül!

HIREK

A király romániai útja Beograd tudósítónk jelenti, hogy Mária, Románia királynéja április 21-én fél három órakor Beogradba érkezett. A vasúti állomáson Öfelsége Aleksander király fogadta a magas vendéget és vele együtt szintén április huszonegyedikén délután Bukarestbe utazott, ahol a király néhány napot fog tölteni.

Letartóztattak egy Radies-párti képviselőt. Osijekről jelentik: Noskovszki községben a csendőrség letartóztatta Kosutity Sztepan dr. ügyvédjelöltet, Radies-párti országgyűlési képviselőt, aki a husvétii ünnepek alatt, falukra járt agitálni a hadsereg ellen.

A zagrebi főispán lemondott. Gavranesity Otton dr. zagrebi főispán lemondását a kormány elfogadta.

Adomány. A helybeli róm. kath. árvaház javára lapunkhoz a következő adományok folytak be: Sohn Károly 200, Schager Nándor 200, Titze Jenő 40 K-t. — Az összegeket rendeltetési helyükre juttattuk.

Lord Churchill súlyos balesete. Londoni tudósítónk jelenti: Lord Churchill volt angol miniszterelnök tegnap sétalovaglás közben lebukott a lóról és súlyosan megsebesült. A lordot eszméletlen állapotban a legközelebbi szanatóriumba szállították. Az orvosok véleménye szerint az operáció elkerülhetetlen és aines kizárva, hogy Churchill jobb lábát amputálni fogják.

Maribori német diákok színelőadása. Marburgból egy német diákból alakult műkedvelőgárda érkezik Becskerekre, mely április 24. és 25-én a városi színházban előadja az „Alt Heidelberg” című daljátékot. Az előadás iránt nagy az érdeklődés.

A király nászajándéka. Novisad város képviselőtestülete egy millió, Bács-Bodrogyvármegye közönsége pedig négy és félmillió dinárt szavazott meg öfelsége nászajándékára. A préliminált összeget progresszív adókiivetés alapján fogják fedezni.

A beogradi mintavásár. A nemzetközi kereskedelmi és ipari muzeum Beogradban (Knjeginje Ljubice ul. 9.) öfelsége Aleksander király esküvője alkalmával kiállítás rendez. A bánati kereskedelmi és iparkamara felkéri a Bánát területén lévő vállalatokat, különösen az ipari vállalatokat, hogy termékeikkel vegyenek részt a jelzett kiállításon.

Szanatórium Becskereken. Modernül berendezve mindennemű beteg számára. Aszeptikus operációs helyiség stb. Tulajdonos: Dr. Heinermann, a megyei kórház szemosztályának főorvosa. Telefon 112.

Allatorvosok és gazdálkodók figyelmébe. Biztos hatású védőoltóanyagokat és gyógyító szérumokat, úgymint: sertésvész, lépfene, sertésorbán, baromfikolera, vérhas, mirigykór és minden más fertőző betegség ellen, valamint egér-irtót termel és szállít a Jugoslavenski serum zavod d. d. Zagreb, Bienička cesta 21. Telefon 14-45. Sürgönycím: „Serum”. Tanácsadás, diagnosztikus laboratóriumi vizsgálat díjmentes.

Most már mindegyik szerződne a szovjettel!

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Genua, ápr. 21.

A szövetségesek és a kisentente, közösen hozott határozat szerint, bevárják a szovjetdelegáció által a londoni határozmányokra adandó választ és azután képviselőik szűkebbkörű, nem hivatalos tanácskozásán megállapodnak a követendő közös irányelv tekintetében.

Genua, ápr. 21.

Lloyd George, miután főlényes bölcsességével és nyugalmával az összeakaszkodni akaró tárgyaló feleket lecsendesítette és kibékítette, a legjobb reményekkel néz a konferencia további menete elé. A nála tiszteltett újságíróknak kijelentette, hogy semmi ok sincs arra, hogy a konferencia továbbra is szüneteljen.

Festők, mázoló, szobafestőknek nagy előnyére válik, ha a Weitersehan-féle festékáru szaküzletből szerzik be szükségleteiket, mert ott csakis elsőrendű áruval szolgálgják ki a vevőket.

Vas- és fémöntvényeket Krausznál, Veliki Becskereken. Telefon 829.

Székrekedés. Korányi professzor, a magyarországi igazságügyi orvosi tanács elnöke megállapította, hogy a „FERENCZ JÓZSEF” keserűviz biztos és kellemes hashajtó.

ANTISEPTIKUS, TISZTÍTÓ, ÜDÍTŐ, elevénítő és erősítő hatással van Feller patikus jóillatú „Elsa-Fluid”-ja, sokkal erősebb és jobb, mint a sósborszesz, a bátagok stb. bedörzsölésére, továbbá mint kozmetikum a bőr-, haj- és szájjápolására. 25 év óta kedvelt 2 duplatveg vagy 1 speciálisüreges csomagolás és portóval együtt 73 K-ért küld: FÖBLER V JENŐ Stubica Dozja, Central 202. sz. (Hrvatska) de

A „Torontál” hadifogoly postája.

Wieni szerkesztőségünk díjtalanul áll olvasóink rendelkezésére. Megkeresésekre csak a rovatban válaszol. Wiener szerkesztőségünk címe: Wien, Köstlergasse 4.)

Üzenetek.

Reiter Jánosné (Kovin). Férjének küldött értesítést továbbítottuk. A rigai bizottság nyomozni fog utána és mihelyt megtalálja, az értesítést át fogja neki adni.

Vojnits Elza (Subotica). Hogy Rónay Tibor jelenleg hol tartózkodik, nem tudjuk. Arról tudomásunk van, hogy a zombori Rónay család egyik tagja orosz fogságban van. Ez azonban csak magánértesülésünk, hivatalosan közlést még nem kaptunk felőle. Miután a kérdett Rónay Tibor valószínűleg azonos a zombori Rónay-család e tagjával, aki után a bizottság már amúgy is kutat, meg van minden remény, mielőbb pozitív értesítést közölhetünk felőle. Mindenesetre továbbítottuk Kegyed levelét is Rigába és mihelyt onnan választ kapunk, azt a rovatban azonnal közölni fogjuk.

Molnár Józsefné (Korompa). Az Oroszországban visszatartott tuzsok között tényleg szerepel egy Molnár József nevű gyalogos. Azt azonban

Genua, ápr. 21.

A konferencia politikai bizottsága ma délután ülészik. A tárgyaláson részt vesznek a szövetségesek, a kisentente, az oroszok, a svédek és Svájc képviselői. A németek nem lesznek jelen az ülésen.

Berlin, ápr. 21.

A Lokalanzeiger szerint diplomáciai körökben arról beszélnek, hogy Románia és Csehszlovákia a Szovjetnek javaslatot tettek, kössön hasonló szerződést, mint amilyent Németországgal kötött. Ugyanezen forrás tudni véli, hogy a semleges államok képviselői a szovjetdelegációnak hasonló ajánlatot tettek.

Páris, ápr. 21.

A „Temps” értesülése szerint a jóvátételi bizottság felülvizsgálja a német-orosz szerződést.

nem tudjuk megállapítani, hogy ez az Ön férje. Mindenesetre kérdést intéztünk a rigai bizottsághoz. Azok egyébként, akiknek neve a közölt névsorokban előfordult, csoportonként hazatérnek, úgy, hogy ha az Ön férje azonos lenne ezzel a Molnár Józseffel, úgy neki is legkésőbb a nyár végéig otthon kell lennie. Mielőtt a rigai bizottság bennünket értesít, hogy ki az a hazaszállítást váró Molnár József, mi ezt a rovatban közölni fogjuk.

Hudancs György (Nagyvárad). Fia adatait továbbítottuk Rigába. A kutatás teljesen díjtalan. Semmiféle költségek nem merülhetnek fel. Teljesen önzetlenül végezzük munkánkat és mindenki tárgyában a legnagyobb buzgósággal járunk el.

Ujabb szebbnél-szebb

KALAPOK

érkeztek! 700 K-tól minden árban van választék. Ruha- és bluzkülönlegességek állandóan raktáron. Alakításokat vállalok.

Aszlányi Julia Nemanjina (Jenőharc) u. 7. Tunner-ház.

Irodai teendők elvégzésére

vagy fiatalember azonnali belépésre keresetlik. Szerbül is tudók előnyben részesülnek. Írásbeli ajánlatok, a fizetési igény megjelölésével, beküldendők.

Cím a „Torontál” kiadóhivatalában.

Eladó

egy nagy kétajtós vaspénzszekrény, egy tükrös fehér előszobaszekrény, kerti és egyéb asztalok. — Bővebbet

Hajduk Velikova (Marzy) u. 2885.

Vásár-hirdetmény.

Szerbitebel község előjárósága értesíti az érdekelteket, hogy az 1922. évi I. országos vásár

április hó 23-án lesz megtartva és pedig: szarvasmarha-, juh-, sertés-, ló- és kirakodó-vásár.

Figyelmeztetés. A vásárra csakis szabályszerű járlattal ellátott állatok bocsájtatnak be.

Községi előjáróság.

Kocsiut kövezés.

Zsombolya községben 1350 m² gránitkő fektetendő. Kötelező ajánlatok ez év május 5-ig nyújtandók be. A munka azonnal megkezdhető. Zsombolya község.

KERESEK

maganjaro és nem maganjaro 8 HP cséplőlokomobilt. Ajánlatokat 662 Gabor Bancsák Bóka címre.

KERESKEDŐ

40 éves, konfekció szakmából, üzletvezetői, utazói, segédi vagy ügynöki ÁLLÁST KERES bármilyen szakmában. Szíves megkereséseket „Önálló erő” jellege alatt a „Torontál” kiadóhivatala továbbítja.

Egy 8 lóerős maganjaro Máv. lokomobil alkatrészei

eladó.

Tudakozódni 663 Gabor Bancsáknál, Bóka.

Pénztárnoknő

ki a pénztár és könyvvezetésben jártas, azonnal felvétetik. 648

Spitzer és Fochler cég

Vel. Becskereken. Telefon 324.

Eladó két egytagban fekvő

HÁZHÉLY, mely egyben gyümölcsös (48 db fajgyümölcsfa) és veteményes kert; továbbá egy hálószerberendezés (faragott keményfabutor) és egy konyhaberendezés, továbbá egy nyomós-szivós kut teljesen komplett és egy kaptár! család méhhez. 639 BARTHA, Vrsac

Házvezetőnői

állást keres magánosnő, a házvezetés összes ágaiban jártas. 658 Cím a Torontál kiadóhivatalában.

Egy :: 660

hálószoba

eladó

Külkerület 2/a. szám alatt.

Gyermekocsi

megvételre kerestetik.



Cím a Torontál kiadóhivatalában.

Üzleti állványok kiszolgáló

asztallal jutányos áron eladó. Bővebbet 645 a Kovács Sándor-féle drogeriában, Veliki Becskereken.

ÜZLETÁTHELYEZÉS!



Igen tisztelt vevőimnek és jóbarátainak becses tudomására hozom, hogy folyó évi április hó 13-ikán jó hírnévnek örvendő

rőfös- és divatáruüzletemet

a Berényi vaskereskedés melletti helyiségbe helyeztem át és tovább is a „Kék golyóhoz“

cég alatt eddigi terjedelmében fogom vezetni. Ajánlom magamat további szíves pártfogásukba

TREBIĆ LAVOSLAV.

581

Magánhajójárat

Pancsevo—Beograd között f. é. április 20-tól mindennap.

Indul Pancsevoról d. e. 6 órakor, Beogradról d. n. 5 órakor. — Lebonyolít minden néven nevezendő teheráruforgalmat. — Megkeresésre Temes-Béga folyón is vállal szállítást. — Megkeresések KIRA JÁNOS Pancsevo, Mihályovics-utca 22 sz. címzendők. 647

HUIBNER ISTVÁN, hajótulajdonos.

Gépek

fa, bádor és fém
megmunkálására, valamint

Szerszámok

transzmissziók és benzínmotorok
Allandóan raktáron:

Karl Jetzbacher Zagreb
Vlaška ul. 25. Telefon: 4—90.
Saját gyárak Bécsben.
Kérjen ajánlatot!

Német importforgalom!

Miután Passauban fióküzletet nyitottunk, abban a helyzetben vagyunk, hogy vagon- és darabáruk feladását és elszállítását

Németországból Jugoszláviába

a legelőnyösebb feltételek mellett vállalhatjuk. Hetenként direkt gyűjtőforgalom Passau és Novisad között. Közelebbi felvilágosítások kaphatók a központban:

590
Bröder és Fenyő
szállítócégnei, Novisad, Zeljeznicka u. 20. Tel. 292.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Veliki Bečkerek.

Egy teljesen jókarban levő
**ebédlő- és
hálószoba berendezés**
szabadkézből azonnal eladó.
Bővebbet: Bogorodicsina (Boldogaszony) u. 2728. szám alatt. 643

Tranzit- és elvámoló- vállalat.

Be- és kiviteli áruszállításokat külföldről pontosan és lelkiismeretesen, szigorúan szolid áron intéztek el. 629

Lepedat Dusan,
az SMS. kir. államvasutak szállítója
Vel. Kikinda. Fióküzlet: Zsombolja.

Denaturált szesz

nagyban kapható
Schwirtlich Alajos szeszgyár
Veliki Bečkerek. 662

Ugyanott eladó egy magán-
járó cséplőgarnitúra.

Vendéglő eladó

legforgalmasabb helyen,

házzal együtt.

Vel. Bečkerek, Miletiyeva
(Temesvári) utca 40. szám. 660

ELADÓ

egy 4 1/2 öl hosszú kotarka
ifj. Ankner Antalnál Bókán,

és egy 8 öl hosszú kotarka

száraz tölgyfából,
amely megtekinthető
Illievich István kereskedőnél
Bókán. 659

„Beograd“

szálló, étterem és kávéház
Pancsevon, a nagypiacon.

Elsőranguan átalakítva
és berendezve. Kényel-
mes otthon, kitűnő
konyha, kifogástalan ki-
szolgálás. Utcai kioszk,
nyári szaletti és ujjonnan
felépített udvari aréna.

BRÜLL JENŐ,

a Beograd-szálló stb. tulajdonosa Pancsevon.

Oangen és Wolf-jéle

szívógázmotorok

30, 50, 70 PS.

Szabadalmazott Outher-jéle
malomgépek

Egy 125 PS.

hévűgőzmozgony

R. Wolf-jéle szabadalom.

Eredeti amerikai szijak, amerikai
gépolajok, olajok, ágyécsek, heve-
derek, kelyhek raktáron kaphatók:

Vilim Steiner

Zagreb, Akademički trg 4, Matičina ul. 2.

251

Kiadja Pleitz Fer. Pál